

HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH | ORANGEBURG

SAINT THERESA CATHOLIC MISSION | SPRINGFIELD

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME / JULY 1, 2026



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

SATURDAY VIGIL.....4:00PM
 SUNDAY..... 11:00AM & 1:30PM (ESPAÑOL)
 MONDAY.....8:30AM
 WEDNESDAY.....6:00PM
 (Followed by Our Lady of Perpetual Help Novena)
 THURSDAY.....8:30AM
 FRIDAY.....5:20PM & 7:00PM (ESPAÑOL)
 First Saturday of each month.....9:00AM
 Adoration Friday after English Mass.....6:00PM

Saint Theresa

SUNDAY.....9:00AM
 THURSDAY.....5:00PM Adoration, 6:00PM Mass

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

WEDNESDAY.....6:40PM
 FRIDAY.....6:00 to 6:50PM
 SATURDAY.....After Mass

Saint Theresa

THURSDAY.....5:05 to 5:50

or by appointment

CONTACT US | CONTACTA

Holy Trinity Catholic Church
 2202 Riverbank Drive
 Orangeburg, SC 29118

Saint Theresa Catholic Mission
 155 Railroad Ave
 Springfield, SC 29146

Phone 803-534-8177
 Office Hours Mon/Wed/Thu/Fri 10AM to 2PM
 Website www.holytrinitysc.org
 Email holytrinityobg@gmail.com

Admin.....Father Erlin Garcia, IIC
 Parochial Vicar.....Father Ismael Navarro, IIC
 Parochial Vicar.....Father Arcangel Lopez
 Deacon.....Gary Janelle
 Deacon.....Darren Jump
 Secretary.....Ana Dorantes
 Religious Ed.....Katie Giglio

CHAPEL OF PERPETUAL ADORATION
 24 Hours - Sign Up Sheet & Code Available

14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

This weekend, as our nation marks the 250th anniversary of the Declaration of Independence, we give thanks for the blessings of freedom, for the sacrifices of those who came before us, and for the many gifts we can so easily take for granted.

Yet today's readings invite us to look more deeply at the meaning of freedom. The prophet Zechariah speaks of a king who is humble and brings peace. Saint Paul reminds us that true life is found not in living according to the flesh, but according to the Spirit. And in the Gospel, Jesus invites the weary and burdened to come to Him and find rest.

The freedom Christ gives is not simply the freedom to do whatever we want. It is the freedom to choose what is good, to live by the Spirit, and to become the people God created us to be. Pope St. John Paul II expressed this beautifully when he reminded Americans: "Every generation of Americans needs to know that freedom consists not in doing what we like, but in having the right to do what we ought" (Homily at Camden Yards, October 8, 1995).

That is the freedom today's readings place before us: not self-will, but grace; not pride, but humility; not restlessness, but peace in Christ.

True freedom is more than independence. It is freedom from sin, fear, pride, and everything that keeps us from God. It is the freedom to live as children of God, guided by the Spirit and strengthened by grace. It is found not in relying only on ourselves, but in humbly depending on Christ. As we pray for our country and give thanks for the blessings we enjoy, we also ask Christ to take His rightful place more fully in our hearts, our homes, our communities, and our nation. Peace, rest, and true freedom do not come from doing whatever we want. They come when we belong to the One who is "meek and humble of heart."

May we come to Him with our burdens, trust in His mercy, and allow Him to teach us how to be truly free. God Bless!

DEACON DARREN

14 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Este fin de semana, al conmemorar nuestra nación el 250 aniversario de la Declaración de Independencia, damos gracias por las bendiciones de la libertad, por los sacrificios de quienes nos precedieron y por los muchos dones que tan fácilmente podemos dar por sentado. Sin embargo, las lecturas de hoy nos invitan a mirar más profundamente el significado de la libertad. El profeta Zacarías habla de un rey humilde que trae la paz. San Pablo nos recuerda que la vida verdadera no se encuentra en vivir según la carne, sino según el Espíritu. Y en el Evangelio, Jesús invita a los cansados y agobiados a venir a Él y encontrar descanso. La libertad que Cristo nos da no es simplemente la libertad de hacer lo que queramos. Es la libertad de elegir lo que es bueno, de vivir según el Espíritu y de llegar a ser las personas que Dios nos creó para ser. El Papa San Juan Pablo II expresó esto de manera hermosa cuando recordó a los estadounidenses: "Cada generación de estadounidenses necesita saber que la libertad no consiste en hacer lo que nos gusta, sino en tener el derecho de hacer lo que debemos" (Homilía en Camden Yards, 8 de octubre de 1995). Esa es la libertad que las lecturas de hoy ponen ante nosotros: no la voluntad propia, sino la gracia; no el orgullo, sino la humildad; no la inquietud, sino la paz en Cristo. La verdadera libertad es más que independencia. Es libertad del pecado, del miedo, del orgullo y de todo aquello que nos aleja de Dios. Es la libertad de vivir como hijos de Dios, guiados por el Espíritu y fortalecidos por la gracia. No se encuentra en depender solamente de nosotros mismos, sino en depender humildemente de Cristo. Mientras oramos por nuestro país y damos gracias por las bendiciones que disfrutamos, también pedimos a Cristo que ocupe más plenamente el lugar que le corresponde en nuestros corazones, nuestros hogares, nuestras comunidades y nuestra nación. La paz, el descanso y la verdadera libertad no vienen de hacer lo que queramos. Vienen cuando pertenecemos a Aquel que es "manso y humilde de corazón".

Que acudamos a Él con nuestras cargas, confiemos en Su misericordia y permitamos que Él nos enseñe a ser verdaderamente libres. ¡Dios los bendiga!

DIÁCONO DARREN

GRUPO DE WHATTSAPP HOLY TRINITY

Personas que no se han inscrito en el grupo de whatsapp de la parroquia se les invita hacerlo, ahí se comparte información importante sobre todo lo relacionado a eventos, etc. Si desea unirse por favor de contactar a Rosa Rodriguez.

MARY, SIGN OF JESUS CHRIST – SEMINAR

Holy Trinity is offering a seminar for our English speaking community entitled "Mary, Sign of Jesus Christ" on the weekend of July 24-26. This seminar being given IN ENGLISH is a beautiful opportunity to deepen our understanding and learn about the life of the Blessed Virgin Mary. Everyone is invited to participate in this special event. For more information and/or to register please contact Amy Dent at (803) 290-2109. dentfamilysc@gmail.com

HOLY TRINITY – ORANGEBURG 2202 RIVERBANK DR.

Jul 4 Sat 4:00 PM Greg Osting r.b. Jim & Lisa Alligood

Jul 5 Sun 1:30 PM Español †Almas del Purgatorio r.b. Familia Nuñez Bravo

HOLY TRINITY REGISTRATION

Father Erlin invites everyone who is not registered with the parish to do so; registration forms are available in the church vestibule. Please place them in the offering basket.

SUMMER PROGRAM

We are in need of volunteers for the summer program that will be from July 13th thru July 17th. Please contact the office.

GUITARIST IN NEED

If God has given you the gift of playing the guitar, you can use that gift to serve the church. Please let us know and contact the office.

COUNTERS NEEDED

We need volunteers for counting for Sundays and Mondays. Please contact the office for more information.

VOCAL MUSIC WORKSHOP

A vocal music workshop will be held on the following dates:

July 18 @ 2 PM (Spanish)

July 21 @ 6 PM (English)

CATECHISM CLASSES

Catechism classes begin on August 9, 2026; on that same day, there will be a mandatory meeting for all the children's parents.

VIA FIDELIS

La clase del 3 de Julio queda cancelada se moverá para el viernes 10 de Julio a las 7:30 pm

REGISTRACIÓN EN HOLY TRINITY

El Padre Erlin invita a todos los que no están registrados en la parroquia a que lo hagan, las formas de registro están en el vestíbulo de la Iglesia. Ponerlo en la canasta de ofrenda.

PROGRAMA DE VERANO

Necesitamos voluntarios para el programa de verano del 13 al 17 de Julio. Por favor de contactar a la oficina.

GUITARRISTA

Si Dios te ha dado el don de tocar la guitarra puedes utilizar ese don sirviendo ala Iglesia. Por favor dejarnos saber y contacta a la oficina.

CONTADORES

Se necesitan contadores para los sábados y domingos. Por favor de contactar a la oficina para mas información. Gracias.

TALLER DE MÚSICA DE VOZ

Habrà taller de música de vocalización en las siguientes fechas:

18 de Julio @ 2pm (Español)

21 de Julio @ 6pm (Ingles)

CLASES DE CATECISMO

Las clases de catecismo empezaran el 9 de agosto, 2026, el mismo dia habrá una junta bligatoria con todos los papas de los niños.

2026 CATHOLIC APPEAL OF SOUTH CAROLINA

We invite all parishioners to support the 2026 catholic appeal of south Carolina. Your generosity helps fund important ministries and programs that strengthen the church throughout our diocese and serve those most in need. For more information about this year's appeal, including our parish goal and how you can participate, please read the announcements posted on the parish bulletin board in the church entrance. There you will find complete information about the campaign. Thank you for the prayerful consideration and for your continued generosity.

CAMPAÑA CATÓLICA DE CAROLINA DEL SUR DE 2026

Invitamos a todos los feligreses a apoyar la Campaña Católica de Carolina del Sur de 2026. Su generosidad ayuda a financiar ministerios y programas importantes que fortalecen a la Iglesia en toda nuestra diócesis y sirven a los más necesitados. Para obtener más información sobre la campaña de este año, incluida la meta de nuestra parroquia y cómo puede participar, por favor lea los anuncios publicados en el tablón de anuncios de la parroquia, situado en la entrada de la iglesia. Allí encontrará información detallada sobre la campaña. Gracias por considerar esta petición en oración y por su continua generosidad.

Holy Trinity Ministry Schedule for JULY 11-12, 2026

Saturday 4:00 pm	EEM: Carolyn Flood & Earl Quay Lectors: Cindi & Mike Evans Altar Servers: Ushers: Ed Gibney & Ricky Union Greeter: Charlotte Newberry
Sunday 11:00 am	EEM: Florence Anoruo & Matthew Guah Lectors: Henry Flood & Joseph Onyeocha Altar Servers: Usher: Clifford Murph, Sean Diomampo & Gabe Diomampo Greeter: Daysi Morgan
Sunday 1:30 pm	EMM: Nicolas Carrillo y Silvia Flores Lectores: Eric Flores y Cecilia Rodriguez Viernes (Julio 10) Rosa Rodriguez Monaguillos: Nayeli Vergara y Oliver Albarran Ujieres: <u>Grupo 6:</u>

PRAY FOR....OREMOS POR...

Arlene Maffione, Regina Keller, Michael Gradwohl, Nancy Lynn Bates, Bob Polfliet, Charlotte Taylor, Bernice Hoffman, Jeanette Gmerek, Matt Watson, Louise Potan, Georgia Good, Marion Moultrie, Paul Bidwell, Myrna Gutting, Ron Reed, David Steen, Tyler Hill, James Rayner, Thomas Casey, Clay Rush. Georgina Regan, Gloria Woodruff, Don Yongue, Diane Marchant, Adamari Ventura, Kathy, Blaine Sequin, Barbara Clark, Clifford Murph Jr., Tommy Bell, Catherine Reed, Ray Russell, Brad Richard, Pamela Guilyard, Demetrius Grays, Hilliary Watkins, Dan Rager, Barney Flood, and Henry Flood, Sheronda Simpson, Bud Devoti, Frank Lengel, Fr. Emmanuel, Andy Bidwell, Mark Locke, Chaselynn Grubbs, Susan Flinton, Bryan Blaze, Rick Blasic, Allison Keller, Michelle Dent, Greg Osting



**ALL THE SOULS IN THE
PURGATORY**

R.B.

BARBARA WYATT

Attendance and Donations– Asistencia y Donaciones

JUNE 21, 2026

	<u>Holy Trinity</u>	<u>St Theresa</u>
Envelopes Offering	\$2705	\$600
Electronic Giving	\$452.75	\$125
Cash Giving	\$1510	\$86
2nd Collection (PETER PENCE)	\$1031	\$95
Weekly totals	\$5698.75	\$906

Attendance

Adults	359	25
Children	90	1

BICENTENNIAL CAMPAIGN

Please make checks to: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Send to: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd
 Charleston, SC 29407

CAMPAÑA DEL BICENTENARIO

Escriba cheque a: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Envíe a: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd.
 Charleston, SC 29407

PROTECTING OUR CHILDREN

Each of our Churches and the Diocese of Charleston are committed to the protection of children. The following numbers are provided for your information: Diocesan Victim Assistance Minister (800) 921-8122

PROTEGIENDO NUESTROS NIÑOS

Cada una de nuestras Iglesias y la Diócesis de Charleston están comprometidas con la protección de nuestros niños. Para su información le proveemos los siguientes números: Ministro diocesano de asistencia a víctimas (800) 921-8122;